

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
Федеральное государственное автономное образовательное учреждение  
высшего образования «Балтийский федеральный университет имени  
Иммануила Канта»  
Образовательно-научный кластер «Институт образования и  
гуманитарных наук»  
Высшая школа филологии и кросс-культурной коммуникации

АННОТАЦИИ РАБОЧИХ ПРОГРАММ  
Шифр: 45.03.02  
Направление подготовки: «Лингвистика»  
Профиль: «Перевод и переводоведение (Английский язык и второй  
иностраный язык по выбору)»

Квалификация (степень) выпускника: бакалавр

<b>АННОТАЦИЯ</b> рабочей программы дисциплины «Критическое мышление»	
Цель изучения дисциплины	Ключевой целью является развитие у обучающихся навыков анализа и синтеза, формулирования выводов, аргументации и обоснования оценок и суждений, принятия решений в различных сферах жизни, формирование общей экологии мышления.
Компетенции, формируемые в результате освоения дисциплины	УК-1 Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач.
Результаты освоения образовательной программы (ИДК)	УК.1.1. Выбирает источники информации и осуществляет поиск информации для решения поставленных задач УК. 1.2. Демонстрирует умение рассматривать различные точки зрения и выявлять степень доказательности на поставленную задачу УК.1.3. Определяет рациональные идеи для решения поставленных задач
Знания, умения и навыки, получаемые в процессе изучения дисциплины	Знать: критерии постановки задач в соответствии с целью. Уметь: анализировать информацию и работать с большим количеством источников информации. Владеть: технологиями поиска решений поставленной задачи и анализа последствий возможных решений задачи.
Краткая характеристика учебной дисциплины	<i>Основные разделы (темы) дисциплины.</i>  1. Типология ошибок в аргументации и логических заблуждений. 2. Эпистемологические, психологические и коммуникационные истоки заблуждений. 3. Риторические приемы: манипулятивный потенциал в аргументации. 4. Критическое мышление, противодействие манипулятивным технологиям и интерпретация текста. 5. Стратегии построения критически аргументированного изложения авторской позиции.
Разработчики	Корочкин Федор Федорович, к. филос. н., Васинева Полина Александровна, к. филос. н.

<b>АННОТАЦИЯ</b> рабочей программы дисциплины «Основы военной подготовки» по направлению подготовки 45.03.02. «Лингвистика» квалификация выпускника бакалавр	
Цель изучения дисциплины	формирование знаний, умений и навыков, необходимых для становления обучающихся образовательных организаций высшего образования в качестве граждан способных и готовых к выполнению воинского долга и обязанности по защите своей Родины в соответствии с законодательством Российской Федерации.
Компетенции, формируемые в результате освоения дисциплины	УК 8 - Способен создавать и поддерживать в повседневной жизни и в профессиональной деятельности безопасные условия жизнедеятельности для сохранения природной среды, обеспечения устойчивого развития общества, в том числе при угрозе и возникновении чрезвычайных ситуаций и военных конфликтов.
Результаты освоения образовательной программы (ИДК)	<p>УК 8.4 - Применяет положения общевоинских уставов в повседневной деятельности подразделения, управляет строями, применяет штатное стрелковое оружие.</p> <p>УК 8.5 - Ведет общевойсковой бой в составе подразделения.</p> <p>УК 8.6 - Выполняет поставленные задачи в условиях РХБ заражения.</p> <p>УК 8.7 - Пользуется топографическими картами.</p> <p>УК 8.8 - Оказывает первую медицинскую помощь при ранениях и травмах.</p> <p>УК 8.9 - Имеет высокое чувство патриотизма, считает защиту Родины своим долгом и обязанностью.</p>
Знания, умения и навыки, получаемые в процессе изучения дисциплины	<p><b>Знать:</b> основные положения общевоинских уставов ВС РФ; организацию внутреннего порядка в подразделении; основные положения Курса стрельб из стрелкового оружия; устройство стрелкового оружия, боеприпасов и ручных гранат; предназначение, задачи и организационно-штатную структуру общевойсковых подразделений (мотострелкового отделения, взвода, роты); основные факторы, определяющие характер, организацию и способы ведения современного общевойскового боя; общие сведения о ядерном, химическом и биологическом оружии, средствах его применения; правила поведения и меры профилактики в условиях заражения радиоактивными, отравляющими веществами и бактериальными средствами; тактические свойства местности, их влияние на действия подразделений в боевой обстановке; назначение, номенклатуру и условные знаки топографических карт; основные способы и средства оказания первой медицинской помощи при ранениях и травмах; тенденции и особенности развития современных международных отношений, место и роль России в многополярном мире, основные направления социально-экономического, политического и военно-технического развития страны; основные положения Военной доктрины РФ; правовое положение и порядок прохождения военной службы.</p> <p><b>Уметь:</b> правильно применять и выполнять положения общевоинских уставов ВС РФ; осуществлять разборку и сборку автомата (АК-74) и пистолета (ПМ), подготовку к боевому применению ручных гранат; оборудовать позицию для стрельбы из стрелкового оружия; выполнять мероприятия радиационной,</p>

	<p>химической и биологической защиты; читать топографические карты различной номенклатуры; давать оценку международным военно-политическим и внутренним событиям и фактам с позиции патриота своего Отечества; применять положения нормативно-правовых актов.</p> <p><b>Владеть:</b> строевыми приемами на месте и в движении; навыками управления строями взвода; первичными навыками стрельбы из стрелкового оружия; первичными навыками подготовки к ведению общевойскового боя; навыками применения индивидуальных средств РХБ защиты; первичными навыками ориентирования на местности по карте и без карты; навыками применения индивидуальных средств медицинской защиты и подручных средств для оказания первой медицинской помощи при ранениях и травмах; навыками работы с нормативно-правовыми документами.</p>
<p>Краткая характеристика учебной дисциплины</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Общевойские уставы Вооруженных Сил Российской Федерации, их основные требования и содержание.</li> <li>2.Внутренний порядок и суточный наряд.</li> <li>3.Общие положения Устава гарнизонной и караульной службы.</li> <li>4.Строевые приемы и движение без оружия.</li> <li>5.Основы, приемы и правила стрельбы из стрелкового оружия.</li> <li>6.Назначение, боевые свойства, материальная часть и применение стрелкового оружия, ручных противотанковых гранатометов и ручных гранат.</li> <li>7.Выполнение упражнений учебных стрельб из стрелкового оружия.</li> <li>8.Вооруженные Силы Российской Федерации их состав и задачи. Тактико-технические характеристики (ТТХ) основных образцов вооружения и техники ВС РФ.</li> <li>9.Основы общевойскового боя.</li> <li>10.Основы инженерного обеспечения.</li> <li>11.Организация воинских частей и подразделений, вооружение, боевая техника вероятного противника.</li> <li>12.Ядерное, химическое, биологическое, зажигательное оружие.</li> <li>13.Радиационная, химическая и биологическая защита.</li> <li>14.Местность как элемент боевой обстановки. Измерения и ориентирование на местности без карты, движение по азимутам.</li> <li>15.Топографические карты и их чтение, подготовка к работе.</li> <li>16.Медицинское обеспечение войск (сил), первая медицинская помощь при ранениях, травмах и особых случаях.</li> <li>17.Россия в современном мире. Основные направления социально-экономического, политического и военно-технического развития страны.</li> <li>18.Военная доктрина Российской Федерации. Законодательство Российской Федерации о прохождении военной службы.</li> </ol>
<p>Разработчики</p>	<p>Балыко Сергей Владимирович, к.п.н.;  Кужелев Александр Александрович, к.т.н.;  Рак Евгений Николаевич;  Жуков Борис Валерьевич</p>

<p>рабочей программы дисциплины  «Основы теории второго иностранного языка»  по направлению подготовки 45.03.02. Лингвистика  профилю подготовки «Перевод и переводоведение (Английский язык и второй иностранный язык по выбору)»  квалификация выпускника бакалавр</p>	
Цель изучения дисциплины	Цель дисциплины: знакомство с историей становления второго иностранного языка, основными особенностями фонетической системы и грамматического строя языка, особенностями лексической системы и стилистической дифференциации языка в свете общих принципов лингвистики.
Компетенции, формируемые в результате освоения дисциплины	ОПК-1 Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях.
Результаты освоения образовательной программы (ИДК)	ОПК.1.1. Адекватно анализирует основные явления и процессы, отражающие функционирование языкового строя изучаемого иностранного языка в синхронии и диахронии. ОПК.1.2. Адекватно применяет понятийный аппарат изучаемой дисциплины; соблюдает основные особенности научного стиля в устной и письменной речи.
Знания, умения и навыки, получаемые в процессе изучения дисциплины	Знать: основные явления и процессы, отражающие функционирование языкового строя изучаемого иностранного языка в синхронии и диахронии; Уметь: адекватно интерпретировать основные проявления взаимосвязи языковых уровней и взаимоотношения подсистем языка; Владеть: навыком применения понятийного аппарата изучаемой дисциплины.
Краткая характеристика учебной дисциплины	Дисциплина «Основы теории второго иностранного языка» относится к базовой части основной образовательной программы подготовки бакалавров по направлению 45.03.02 «Лингвистика». Дисциплина предназначена для студентов четвертого курса и читается в седьмом семестре в объёме 108 академических часов (3 ЗЕТ). Учебным планом предусмотрены лекционные, практические занятия и самостоятельная работа студентов. Проверка усвоения знаний и сформированности умений осуществляется в форме экзамена. <i>Основные разделы дисциплины:</i> История французского языка и введение в спецфилологию. Основы теоретической фонетики французского языка Основы теоретической грамматики французского языка. Основы лексикологии французского языка. Основы стилистики французского языка.
Разработчики	О.А. Шитц, к.ф.н., доцент ОНК «Институт образования и гуманитарных наук»

<p>«Модуль личностно-ориентированного совершенствования»  по направлению подготовки 45.03.02. «Лингвистика»  профилю подготовки «Перевод и переводоведение (Английский язык и второй иностранный язык по выбору)»  квалификация выпускника бакалавр</p>	
Цель изучения дисциплины	является развитие навыков самостоятельного анализа различных видов информации, использования гуманитарных знаний и психологических технологий для личностного и профессионального роста.
Компетенции, формируемые в результате освоения дисциплины	УК-6 Способен управлять своим временем, выстраивать и реализовывать траекторию саморазвития на основе принципов образования в течение всей жизни
Результаты освоения образовательной программы (ИДК)	УК-6.1 Применяет знание о своих ресурсах и их пределах (личностных, ситуативных, временных и т.д.), для успешного выполнения порученной работы. УК-6.2 Понимает важность планирования перспективных целей деятельности с учетом условий, средств, личностных возможностей, этапов карьерного роста, временной перспективы развития деятельности. УК-6.3 Критически оценивает эффективность использования времени и других ресурсов при решении поставленных задач, а также относительно полученного результата.
Знания, умения и навыки, получаемые в процессе изучения дисциплины	Знать научно-психологические основы выбора, процессуально-структурные компоненты психологического феномена «выбор», основные направления современной этики, базовые элементы и приемы, применяемые в подготовленной публичной речи. Уметь составлять перспективный план жизни, с учетом возможных препятствий, решать конфликтные ситуации, опираясь на знания о стратегиях поведения, аргументированно излагать свои моральные убеждения и составлять хорошее самостоятельное публичное выступление. Владеть приемами самооценки, эффективного общения и слушания, позитивного общения, конгруэнтного поведения, анализа собственных нравственных ценностей и поступков, подготовки, корректировки выступления.
Краткая характеристика учебной дисциплины	Тема 1. Мысль и слово: основы риторической культуры Тема 2. Моральная культура личности в современном мире Тема 3. Психология выбора и взаимоотношений Тема 4. Тренинг личностного роста и профессионального успеха
Разработчики	доцент института гуманитарных наук Луговой Сергей Валентинович; доцент института гуманитарных наук Попова Варвара Сергеевна; доцент института образования Торопов Павел Борисович; доцент института образования Блаженко Анна Вячеславовна; доцент института образования Шахторина Екатерина Валентиновна;

<b>АННОТАЦИЯ</b> рабочей программы дисциплины «Модуль педагогический» по направлению подготовки 45.03.02. «Лингвистика» профилю подготовки «Перевод и переводоведение (Английский язык и второй иностранный язык по выбору)» квалификация выпускника бакалавр	
Цель изучения дисциплины	Цель дисциплины: создание условий для формирования базовых педагогических компетенций студентов непедагогических направлений подготовки, формирование понимания значимости профессии педагога для реализации профессиональных и личностных устремлений; обучение основам ведения педагогической деятельности, умениям проектировать современное образовательное пространство с учетом современных образовательных технологий в своей предметной области, основам педагогической рефлексии
Компетенции, формируемые в результате освоения дисциплины	УК-6. Способен управлять своим временем, выстраивать и реализовывать траекторию саморазвития на основе принципов образования в течение всей жизни
Результаты освоения образовательной программы (ИДК)	УК-6.1. Оценивает личностные ресурсы по достижению целей саморазвития и управления своим временем на основе принципов образования в течение всей жизни. УК-6.2. Критически оценивает эффективность использования времени и других ресурсов при реализации траектории саморазвития
Знания, умения и навыки, получаемые в процессе изучения дисциплины	<b>Знать:</b> - принципы профессиональной этики; - роль педагогической деятельности в обществе; - социальные, возрастные, психофизические и индивидуальные особенности обучающихся; - современные методы и технологии обучения. <b>Уметь:</b> - выстраивать и реализовывать траекторию саморазвития; - применять современные методы и технологии обучения в педагогической деятельности; - быстро находить, анализировать и синтезировать необходимую информацию в различных областях знаний; - осуществлять рефлексии своей педагогической деятельности в реальных условиях современной школы. <b>Владеть:</b> - навыками тайм-менеджмента и построения траектории саморазвития; - способностью анализировать, адаптировать и применять опыт ведущих педагогов-практиков Калининградской области; - навыками рефлексии своей педагогической деятельности
Краткая характеристика учебной дисциплины	Введение в педагогическую профессию. Психолого-педагогическое взаимодействие участников образовательного процесса. Инклюзивное образование в современном мире. Преподавание и воспитательная работа. Современные аспекты преподавания учебного предмета с практикумом. Методика предметного обучения с практикумом на базе школ

	г. Калининграда. Педагогическая дискуссионная площадка (образовательное событие)
Разработчики	Несына С.В, к.психол.н., доцент Института образования

<p><b>АННОТАЦИЯ</b>  рабочей программы дисциплины  «Физическая культура и спорт»  по направлению подготовки  по направлению подготовки 45.03.02. «Лингвистика»  профилю подготовки «Перевод и переводоведение (Английский язык и второй иностранный язык по выбору)»  квалификация выпускника бакалавр</p>	
Цель изучения дисциплины	Цель дисциплины: формирование физической культуры личности и способности направленного использования средств физической культуры и спорта для сохранения и укрепления здоровья, повышения уровня работоспособности и физической подготовленности к будущей жизни и профессиональной деятельности.
Компетенции, формируемые в результате освоения дисциплины	УК-7 Способен поддерживать должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности.
Результаты освоения образовательной программы (ИДК)	<p>УК-7.1. Определяет личный уровень сформированности показателей физического развития и физической подготовленности и понимает роль физической культуры и спорта в сохранении и укреплении здоровья.</p> <p>УК-7.2. Владеет технологиями сохранения здоровья и поддержания работоспособности средствами физической культуры и спорта с учетом физиологических особенностей организма и условий реализации профессиональной деятельности.</p> <p>УК-7.3. Осуществляет выбор средств и методов физической культуры и спорта для собственного физического развития, коррекции здоровья и восстановления работоспособности, соблюдает и пропагандирует нормы здорового образа жизни в социальной и профессиональной деятельности.</p>
Знания, умения и навыки, получаемые в процессе изучения дисциплины	<p><b>Знать:</b></p> <p>Роль физической культуры и спорта в развитии личности, подготовке к профессиональной деятельности, влияние физической культуры на укрепления здоровья.</p> <p>Основные средства и методы физического воспитания.</p> <p>Методы оценки и контроля физического развития и физической подготовленности.</p> <p><b>Уметь:</b></p> <p>Использовать средства и методы физической культуры для профессионально-личностного развития, физического</p>

	<p>самосовершенствования и самовоспитания, формирования здорового образа и стиля жизни;</p> <p>Выполнять комплексы упражнений оздоровительной, адаптивной (лечебной) физической культуры и профессионально прикладной направленности.</p> <p><b>Владеть:</b></p> <p>Опытом самостоятельно применять средства и методы физического воспитания, методами контроля состояния организма при нагрузках.</p> <p>Опытом ведения здорового образа жизни, участия в физкультурно-оздоровительной и спортивной деятельности.</p>
Краткая характеристика учебной дисциплины	Физическая культура и спорт в общекультурной и профессиональной подготовке студентов.
	Универсиады. История комплексов ГТО и БГТО. Новый Всероссийский физкультурно-спортивный комплекс.
	Социально-биологические основы физической культуры.
	Основы здорового образа жизни студента.
	Лечебная физическая культура и спорт как средство профилактики и реабилитации при различных заболеваниях.
	Психофизиологические основы учебного труда и интеллектуальной деятельности. Средства физической культуры в регулировании работоспособности.
	Физическая подготовка в системе физического воспитания.
	Спорт. Классификация видов спорта. Особенности занятий индивидуальным видом спорта или системой физических упражнений.
	Современные оздоровительные системы физических упражнений.
	Методические основы самостоятельных занятий физическими упражнениями.
Профессионально-прикладная физическая подготовка студентов. Физическая культура и спорт в профессиональной деятельности специалиста.	
Основы судейства соревнований базовых видов спорта.	
Разработчики	К.п.н, доцент Д.И. Воронин, К.п.н, доцент О.Б. Томашевская, старший преподаватель Л.Л. Соболева

### АННОТАЦИЯ

рабочей программы дисциплины  
« Элективные курсы по физической культуре и спорту»  
по направлению подготовки 45.03.02. «Лингвистика»  
профилю подготовки «Перевод и переводоведение (Английский язык и второй иностранный язык по выбору)»  
квалификация выпускника бакалавр

Цель изучения дисциплины	Цель дисциплины: формирование физической культуры личности и способности направленного
--------------------------	--

	использования разнообразных средств физической культуры и спорта для сохранения и укрепления здоровья, психофизической подготовки и самоподготовки к будущей жизни и профессиональной деятельности, систематическое физическое самосовершенствование.
Компетенции, формируемые в результате освоения дисциплины	УК-7 Способен поддерживать должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности.
Результаты освоения образовательной программы (ИДК)	УК-7.1. Определяет личный уровень показателей физического развития, функционального состояния и физической подготовленности. УК-7.2. Осуществляет выбор видов двигательной активности для развития физической подготовленности, восстановления работоспособности, сохранения и укрепления здоровья. К-7.3. Демонстрирует уровень физической подготовленности, необходимый для социальной жизни и будущей профессиональной деятельности.
Знания, умения и навыки, получаемые в процессе изучения дисциплины	<b>Знать:</b> Методы оценки и контроля физического развития, функционального состояния и физической подготовленности. Разнообразие средств и методов физической культуры и спорта, систем физических упражнений. Влияние физической культуры на сохранение и укрепление здоровья, профилактику профессиональных заболеваний и вредных привычек. <b>Уметь:</b> Использовать разнообразные средства и методы физической культуры и спорта для профессионально-личностного развития, физического самосовершенствования и самовоспитания, формирования здорового образа и стиля жизни. <b>Владеть:</b> Методами контроля состояния организма при физических нагрузках, опытом участия в физкультурно-оздоровительной и спортивной деятельности и пропаганды здорового образа жизни.
Краткая характеристика учебной дисциплины	Ознакомление с правилами техники безопасности. Оценка уровня функционального и физического состояния организма.
	Общезначимая подготовка с основами видов двигательной активности. Средства и методы общезначимой подготовки. Совершенствование двигательных действий, воспитание физических качеств.
	Специальная физическая подготовка в избранном виде двигательной активности. Разучивание и совершенствование упражнений различных видов спорта. Рекомендации по составлению комплексов упражнений по

	совершенствованию отдельных физических качеств с учетом исходного уровня и (или) имеющихся отклонений в состоянии здоровья.
	Правила соревнований в избранном виде двигательной активности. Судейская практика. Мастер-классы.
	Оценка уровня физической подготовленности в избранном виде двигательной активности.
	Оценка уровня развития физических качеств: выносливость, сила, скоростные способности, координационные способности, гибкость. Индивидуальный уровень физической подготовленности.
Разработчики	К.п.н, доцент Д.И. Воронин, К.п.н, доцент О.Б. Томашевская, старший преподаватель Л.Л. Соболева

<p><b>АННОТАЦИЯ</b> рабочей программы дисциплины <i>«Безопасность жизнедеятельности»</i> по направлению подготовки 45.03.02. «Лингвистика» профилю подготовки «Перевод и переводоведение (Английский язык и второй иностранный язык по выбору)» квалификация выпускника <i>Бакалавр</i></p>	
Цель изучения дисциплины	Цель дисциплины: формирование представления о неразрывном единстве эффективной профессиональной деятельности с требованиями к безопасности и защищенности человека, формирование навыков безопасного поведения в повседневной жизни и в экстремальных условиях.
Компетенции, формируемые в результате освоения дисциплины	УК-8. Способен создавать и поддерживать в повседневной жизни и в профессиональной деятельности безопасные условия жизнедеятельности для сохранения природной среды, обеспечения устойчивого развития общества, в том числе при угрозе и возникновении чрезвычайных ситуаций и военных конфликтов.
Результаты освоения образовательной программы (ИДК)	УК-8.1. Оценивает факторы риска, умеет обеспечивать личную безопасность и безопасность окружающих в повседневной жизни и в профессиональной деятельности. УК.8.2. Оценивает степень потенциальной опасности чрезвычайных ситуаций и военных конфликтов. УК-8.3. Знает и может применять методы защиты в чрезвычайных ситуациях и в условиях военных конфликтов, формирует культуру безопасного и ответственного поведения.
Знания, умения и навыки, получаемые в процессе изучения дисциплины	Знать: •поражающие факторы стихийных бедствий, крупных производственных аварий и катастроф с выходом в атмосферу радиоактивных веществ (РВ) и аварийно-

химически опасных веществ (АХОВ), современных средств поражения;

•анатомио-физиологические последствия воздействия на человека травмирующих, вредных и опасных производственных факторов;

•правовые, нормативно-технические и организационные основы «Безопасности жизнедеятельности»;

• негативные последствия коррупционного поведения, проявлений экстремизма и терроризма;

• Основные дефектологические требования в социальной и профессиональной сферах

• способы профилактики коррупции, экстремизма и терроризма.

Уметь:

•проводить контроль параметров и уровня негативных воздействий на их соответствие нормативным требованиям;

• эффективно применять средства защиты от негативных воздействий;

•планировать мероприятия по защите производственного персонала и населения в чрезвычайных ситуациях и при необходимости принимать участие в проведении спасательных и других неотложных работ при ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций.

• принимать решения по разбору конкретной ситуации, а также выявлять факты коррупционного поведения, экстремизма и терроризма.

• мотивировать себя на выполнение определенных профессиональных действий

Владеть:

•методами защиты в условиях чрезвычайных ситуаций;

•методами прогнозирования чрезвычайных ситуаций и предотвращения их негативных последствий;

методами повышения стрессоустойчивости. Способами управления эмоциями в экстремальных ситуациях.

• навыками оценки коррупционного поведения, экстремизма и терроризма, ведения разъяснительной работы по противодействию им в профессиональной деятельности навыками осуществления профессиональной деятельности на основе базовых дефектологических знаний с различным контингентом.

Краткая характеристика учебной дисциплины

Тема 1. Введение. Основные понятия, термины и определения.  
Тема 2. Безопасность жизнедеятельности и природная среда. Экологические опасности. Классификация. Источники загрязнения среды обитания.

Тема 3. Физиология и безопасность труда, обеспечение комфортных условий жизнедеятельности. Вредные и опасные производ. Факторы.

Тема 4. Принципы возникновения и классификация ЧС. Оценка, прогноз и мониторинг ЧС в РФ и за рубежом.

Тема 5. ЧС природного и биолого-социального характера. Стихийные бедствия, виды, характеристика, основные повреждающие факторы. Действие человека при данных ЧС.

	<p>Тема 6. ЧС техногенного характера. Аварии, взрывы, пожары, и др. Основные повреждающие факторы. Действие человека при данных ЧС.</p> <p>Тема 7. ЧС военного времени. Оружие массового поражения. Современная классификация. Действие населения при применении ОМП.</p> <p>Тема 8. Защита населения в чрезвычайных ситуациях. Единая государственная система предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций (РСЧС). Структура. Задачи. ГО РФ и различных государств. МЧС РФ. Эвакуация. Особенности, задачи.</p> <p>Тема 9. Управление безопасностью жизнедеятельности. Противодействие терроризму и экстремизму.</p> <p>Тема 10. Безопасность на транспорте.</p> <p>Тема 11. Медико-биологические и психологические основы безопасности жизнедеятельности.</p>
Разработчики	<p>Масленников Павел Владимирович, к.б.н., доцент ОНК «Институт медицины и наук о жизни (МЕДБИО)», Судоплатов Константин Анатольевич, старший преподаватель ОНК «Институт медицины и наук о жизни (МЕДБИО)», Винокурова Наталья Владимировна, к.б.н., доцент ОНК «Институт медицины и наук о жизни (МЕДБИО)».</p>

<p><b>АННОТАЦИЯ</b>  рабочей программы дисциплины  «Информационные технологии в переводе»  по направлению подготовки 45.03.02. Лингвистика  профилю подготовки «Перевод и переводоведение (Английский язык и второй иностранный язык по выбору)»  квалификация выпускника: бакалавр</p>	
Цель изучения дисциплины	Цель дисциплины дисциплина содействует формированию у обучающихся компетенций, определенных основной образовательной программой по вышеуказанному направлению подготовки, необходимых для дальнейшей профессиональной деятельности.
Компетенции, формируемые в результате освоения дисциплины	<p>УК-1. Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач.</p> <p>ПК-1 Способен осуществлять предпереводческий анализ текста, дающий точное восприятие исходного высказывания.</p>
Результаты освоения образовательной программы (ИДК)	<p>УК.1.1. Выбирает источники информации и осуществляет поиск информации для решения поставленных задач</p> <p>УК. 1.2. Демонстрирует умение рассматривать различные точки зрения и выявлять степень доказательности на поставленную задачу</p> <p>УК.1.3. Определяет рациональные идеи для решения поставленных задач.</p> <p>ПК.1.1. Идентифицирует тип и функциональный стиль текста, его отправителя и получателя.</p>

	<p>ПК.1.2. Корректно определяет стратегию и способы перевода в зависимости от поставленной задачи, стиля и жанра произведения.</p> <p>ПК.1.3. Адекватно применяет общие методы лингвистического анализа, используемые в изучаемых частных лингвистических дисциплинах.</p>
Знания, умения и навыки, получаемые в процессе изучения дисциплины	<p><b>Знать:</b> основные источники информации</p> <p><b>Уметь:</b> осуществлять поиск информации для решения поставленных задач, определять рациональные идеи для решения поставленных задач.</p> <p><b>Владеть:</b> умением рассматривать различные точки зрения и выявлять степень доказательности на поставленную задачу</p> <p><b>Знать:</b> типы и функциональные стили текстов</p> <p><b>Уметь:</b> определять стратегию и способы перевода в зависимости от поставленной задачи, стиля и жанра произведения</p> <p><b>Владеть:</b> методами лингвистического анализа, используемыми в изучаемых частных лингвистических дисциплинах.</p>
Краткая характеристика учебной дисциплины	<p>Тема 1: Медийная составляющая переводческой компетентности</p> <p>Вопросы для обсуждения: Как работает поисковая система? Язык поисковых запросов основных систем поиска. Индекс vs каталог. Синтаксис поисковых запросов. Переводческая компетентность и компетенция.</p> <p>Тема 2: Машинный перевод: GOOGLE, YANDEX и другие.</p> <p>Вопросы для обсуждения: История машинного перевода. Джорджтаунский эксперимент. Этапы развития машинного перевода. Типы машинного перевода. Человек vs Машина</p> <p>Тема 3: Автоматизированный перевод, TM tools.</p> <p>Вопросы для обсуждения: Что такое Computer Assisted Translation? Память переводов. Создание памяти переводов. SmartCAT. MateCAT. Создание переводческого проекта.</p> <p>Тема 4: Текстовый процессор</p> <p>Вопросы для обсуждения: Основные настройки текстового процессора. Горячие клавиши. Полезные функции. ГОСТы оформления текста.</p> <p>Тема 5: Переводческие интернет-ресурсы.</p> <p>Вопросы для обсуждения: Корпусная лингвистика и корпусы языка. Типы корпусов текстов. Британский национальный корпус. Национальный корпус русского языка. Электронные и интернет-ресурсы – чем, для чего и как пользоваться.</p>
Разработчики	И.В. Томашевская, к.филол.н., доцент ОНК «Институт образования и гуманитарных наук».

### АННОТАЦИЯ

рабочей программы дисциплины  
«Основы лингвокультурологии»  
по направлению подготовки 45.03.02. Лингвистика

профилю подготовки «Перевод и переводоведение (Английский язык и второй иностранный язык по выбору)» квалификация выпускника: бакалавр	
Цель изучения дисциплины	Цель изучения дисциплины: создать условия для эффективного формирования и развития универсальных, общекультурных и профессиональных компетенций. Для достижения поставленной цели необходимо решить следующие задачи: 1. Способствовать пониманию значимости обладания коммуникативными навыками в межкультурном контексте. 2. Формировать у студентов межкультурной коммуникативной компетенции как системы знаний и навыков, позволяющих осуществлять успешный диалог с представителями других культур.
Компетенции, формируемые в результате освоения дисциплины	<i>УК-1</i> Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач. <i>ОПК-2</i> Способен применять в практической деятельности знание психолого-педагогических основ и методики обучения иностранным языкам и культурам.
Результаты освоения образовательной программы (ИДК)	УК.1.1. Выбирает источники информации и осуществляет поиск информации для решения поставленных задач УК. 1.2. Демонстрирует умение рассматривать различные точки зрения и выявлять степень доказательности на поставленную задачу УК.1.3. Определяет рациональные идеи для решения поставленных задач. ОПК.2.1. Применяет в практической деятельности знание психолого-педагогических основ и методики обучения иностранным языкам. ОПК.2.1. Ориентируется в современных методиках обучения иностранным языкам и культурам.
Знания, умения и навыки, получаемые в процессе изучения дисциплины	<b>Знать:</b> Способы поиска, анализа и синтеза информации. <b>Уметь:</b> Выполнять поиск информации, определять критерии системного анализа поставленных задач. <b>Владеть:</b> критическим анализом, систематизацией и обобщением информации для решения поставленных задач. <b>Знать:</b> психолого-педагогические основы и методики обучения иностранным языкам и культурам. <b>Уметь:</b> применять в практической деятельности знание психолого-педагогических основ и методики обучения иностранным языкам. <b>Владеть:</b> современными методиками обучения иностранным языкам и культурам.
Краткая характеристика учебной дисциплины	Тема 1. Лингвокультурология как научная дисциплина. Тема 2. Понятие культуры. Типы культур. Тема 3. Язык и культура. Отражение национального характера в языке. Тема 4. Понятия идентичности менталитета, языкового сознания. Тема 5. Понятие стереотипа в лингвокультурологии. 'Свой-чужой' в лингвокультуре.

	<p>Тема 6. Языковая личность и интертекстуальность речетворчества.</p> <p>Тема 7. Категоризация действительности и понятие картины мира.</p> <p>Тема 8. Языковая политика как составляющая национальной культуры.</p>
Разработчики	Л.Б. Бойко, к.ф.н., доцент ОНК «Институт образования и гуманитарных наук».

<p><b>АННОТАЦИЯ</b></p> <p>рабочей программы дисциплины</p> <p>«Письменный перевод с первого иностранного языка на русский язык»</p> <p>по направлению подготовки 45.03.02. Лингвистика</p> <p>профилю подготовки «Перевод и переводоведение (Английский язык и второй иностранный язык по выбору)»</p> <p>квалификация выпускника: бакалавр</p>	
<p>Цель изучения дисциплины</p>	<p>Цель дисциплины: формирование у студентов профессионально значимых компетенций, определенных основной образовательной программой по направлению 45.03.02 «Лингвистика», профиль «Перевод и переводоведение», что предполагает развитие у обучающихся переводческой компетенции, позволяющей осуществлять следующие виды перевода: полный письменный перевод с на первого иностранного языка на русский язык.</p> <p>Задачи дисциплины: • овладеть навыком письменного перевода с иностранного языка на русский учебной, технической, общественно-политической, экономической и другой специальной литературы, патентных описаний, художественной литературы, переписки с зарубежными организациями, документов конференций, совещаний, семинаров и т.п.;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• уметь выполнять письменный, полный и сокращенный перевод, обеспечивая при этом соответствие переводов лексическому, стилистическому и смысловому содержанию оригиналов, соблюдая установленные требования в отношении используемых научных и технических терминов и определений;</li> <li>• уметь составлять аннотации и рефераты по иностранной литературе;</li> <li>• уметь вести работу по унификации терминов, совершенствованию понятий и определений по тематике переводимых текстов, учету и систематизации выполненных переводов, аннотаций, рефератов</li> <li>• овладеть основными особенностями официального, нейтрального и неофициального регистров общения;</li> <li>• овладеть правилами построения текстов на рабочих языках для достижения их связности, последовательности, целостности на основе композиционно-речевых форм (описание, рассуждение, объяснение, повествование и др.).</li> </ul>

Компетенции, формируемые в результате освоения дисциплины	ПК -2. Способен осуществлять письменный перевод с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических, стилистических норм языка
Результаты освоения образовательной программы (ИДК)	ПК.2.1. Использует виды, приемы и технологии перевода с учетом характера переводимого текста и условий перевода для достижения адекватности и эквивалентности перевода. ПК.2.2. Соблюдает правила оформления документов, применяя средства компьютерной обработки текстов.
Знания, умения и навыки, получаемые в процессе изучения дисциплины	Знать: основные способы достижения эквивалентности в переводе; нормы лексической эквивалентности, грамматические, синтаксические и стилистические нормы. Уметь: осуществлять письменный перевод с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм. Владеть: основными способами достижения эквивалентности в переводе и способностью применять основные приемы перевода на практике.
Краткая характеристика учебной дисциплины	3 семестр Тема 1. Инструментарий современного переводчика. Тема 2. Объем значения лексических единиц Тема 3. Основные трансформации, применяемые при переводе с английского языка на русский Тема 4. Денотативная функция языка. Темарематическое деление высказываний. Тема 5. Предпереводческий анализ текста и выработка переводческой стратегии перевода. Тема 6. Лексико-грамматический аспект перевода. Тема 7. Коммуникативно-прагматический аспект перевода.  4 семестр Тема 1. Значение функциональной стилистики для переводоведения. Алгоритм переводческого анализа текста. Тема 2. Переводческая ситуация: заказ, дискурсивный анализ, поиск информационных ресурсов, редактирование переводов. Тема 3. Классификация трудностей перевода текстов различных жанров и функциональных стилей.  5 семестр Тема 1. Особенности трудностей перевода текстов различных жанров и функциональных стилей. Тема 2. Перевод документации, сопутствующей конференц-переводу: информационных сообщений, приглашений, анкет. Тема 3. Перевод документации, сопутствующей конференц-переводу: проектов выступлений, докладов, речей. Тема 4. Перевод документации, сопутствующей конференц-переводу: тезисов докладов, информационных справок, аналитических записок. Тема 5. Перевод документации, сопутствующей конференц-переводу: слайдов, презентаций, веб-сайтов.

	<p>Тема 6. Перевод документации, сопутствующей конференц-переводу: коммюнике, пресс-релизов.</p> <p>6 семестр Тема 1. Реферирование и аннотирование. Тема 2. Переводческие проекты Тема 3. Корректурa и редактирование.</p>
Разработчики	Е.В. Шевченко, к.ф.н., доцент ОНК «Институт образования и гуманитарных наук», А.А. Михейкина, к.ф.н., д

<b>АННОТАЦИЯ</b> рабочей программы дисциплины «Письменный перевод со второго иностранного языка на русский язык» по направлению подготовки 45.03.02. Лингвистика профилю подготовки «Перевод и переводоведение (Английский язык и второй иностранный язык по выбору)» квалификация выпускника бакалавр	
Цель изучения дисциплины	Цель дисциплины: формирование у студентов необходимой для профессиональной деятельности переводческой компетенции в рамках владения французским языком, а именно: выработка у студентов практических навыков перевода, овладение основными приёмами прагматической адаптации текста при переводе с иностранного языка на русский язык, овладение навыками абзацно-фразового перевода, а также навыками письменного перевода с использованием МП, ТМ и Cat-программ.
Компетенции, формируемые в результате освоения дисциплины	ПК-2: Способен осуществлять письменный перевод с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических, стилистических норм языка
Результаты освоения образовательной программы (ИДК)	ПК.2.1. Использует виды, приемы и технологии перевода с учетом характера переводимого текста и условий перевода для достижения адекватности и эквивалентности перевода. ПК.2.2. Соблюдает правила оформления документов, применяя средства компьютерной обработки текстов.
Знания, умения и навыки, получаемые в процессе изучения дисциплины	Знать: основные явления и процессы, отражающие функционирование языкового строя изучаемого иностранного языка в синхронии и диахронии; Уметь: адекватно интерпретировать основные проявления взаимосвязи языковых уровней и взаимоотношения подсистем языка; Владеть: навыком применения понятийного аппарата изучаемой дисциплины.
Краткая характеристика учебной дисциплины	Дисциплина «Письменный перевод со второго иностранного языка на русский язык» относится к вариативной части основной образовательной программы подготовки бакалавров по направлению 45.03.02 «Лингвистика». Дисциплина предназначена для студентов третьего курса и читается в объёме 108 академических часов (3 ЗЕТ). Учебным планом предусмотрены лекционные, практические занятия и самостоятельная работа студентов. Проверка усвоения знаний

	и сформированности умений осуществляется в форме зачёта с оценкой. <i>Основные разделы дисциплины:</i> Предпереводческий анализ оригинала и выработка общей стратегии перевода. Установление межъязыковых и межкультурных различий в обозначении элементов. Современные ИКТ в переводе. Трансформации. Перевод лексических единиц. Грамматические проблемы перевода. Передача образных выразительных средств. Функциональные стили. Особенности речевого поведения современных французов. Реклама и объявления. Документация физических лиц.
Разработчики	О.А. Шитц, к.ф.н., доцент ОНК «Институт образования и гуманитарных наук»

<b>АННОТАЦИЯ</b> рабочей программы дисциплины <b>«Практическая фонетика первого иностранного языка»</b> по направлению подготовки <b>45.03.02 «Лингвистика»</b> профилю подготовки <b>«Перевод и переводоведение(Английский язык и второй иностранный язык по выбору)»</b> квалификация выпускника <b>бакалавр</b>	
Цель изучения дисциплины	Цель дисциплины: формирование у студентов профессионально значимых компетенций, определенных основной образовательной программой по направлению 45.03.02 «Лингвистика», профиль «Перевод и переводоведение (Английский язык и второй иностранный язык по выбору)», что предполагает формирование у бакалавров устойчивых произносительных навыков, необходимых для успешной коммуникации на английском языке с учетом говорения и понимания иноязычной речи.
Компетенции, формируемые в результате освоения дисциплины	УК-9 Обучающийся способен использовать базовые дефектологические знания в социальной и профессиональной сферах ОПК-1: Обучающийся способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях.
Результаты освоения образовательной программы (ИДК)	УК.9.1. Позволяет на основе совокупности ценностей, потребностей, мотивов, адекватных целям и задачам инклюзивного обучения, мотивировать себя на выполнение определенных профессиональных действий УК.9.2. Владеет навыками осуществления профессиональной деятельности на основе базовых дефектологических знаний с различным контингентом ОПК.1.1. Анализирует основные явления и процессы, отражающие функционирование языкового строя изучаемого иностранного языка в синхронии и диахронии.

	ОПК.1.2. Применяет понятийный аппарат изучаемой дисциплины; соблюдает основные особенности научного стиля в устной и письменной речи
Знания, умения и навыки, получаемые в процессе изучения дисциплины	<p><b>Знает:</b> основные способы обучения произношению и методы самоконтроля, а также развития профессиональной языковой компетенции; основные положения фонетической теории, составляющие основу теоретической и практической подготовки бакалавра; специфику организации и функционирования английской звучащей речи; фонетические средства реализации различных типов дискурса для достижения определенных коммуникативных задач.</p> <p><b>Умеет:</b> использовать лингвистические и экстралингвистические знания для своего интеллектуального развития и самосовершенствования; распознавать коммуникативные цели высказывания на иностранном языке; выбирать адекватные коммуникативной ситуации языковые средства.</p> <p><b>Владет:</b> навыками редактирования собственных аудиозаписей и письменных текстов; навыками артикуляции английских фонем и работы с новейшими методами исследования фонетических явлений; фонетическим анализом; современным британским произносительным вариантом английского языка, имеет представление о региональных языковых вариантах.</p>
Краткая характеристика учебной дисциплины	<p>Дисциплина относится к блоку 1 обязательной части основной образовательной программы подготовки бакалавров по направлению 45.03.02 «Лингвистика».</p> <p><i>Содержание дисциплины:</i></p> <p><i>семестр</i></p> <p>Тема 1. Основы фонетики, артикуляционная база, правила транскрибирования.</p> <p>Тема 2. Система гласных: классификация, артикуляция и ассимиляция. Чтение английских гласных.</p> <p>Тема 3. Система согласных: классификация, артикуляция и ассимиляция.</p> <p>Тема 4. Просодия слова и предложения.</p>
Разработчик	к.филол.наук., доцент ОНК «Институт образования и гуманитарных наук» Н.В.Рунова

<p><b>АННОТАЦИЯ</b></p> <p>рабочей программы дисциплины</p> <p><b>«Профессиональный тренинг переводчика»</b></p> <p>по направлению подготовки 45.03.02 «Лингвистика»</p> <p>профилю подготовки «Перевод и переводоведение (Английский язык и второй иностранный язык по выбору)»</p> <p>квалификация выпускника <b>бакалавр</b></p>	
Цель изучения дисциплины	Цель дисциплины: формирование у студентов профессионально значимых компетенций, определенных

	<p>основной образовательной программой по направлению 45.03.02 «Лингвистика», профиль «Перевод и переводоведение (Английский язык и второй иностранный язык по выбору)», что предполагает формирование у бакалавров представлений о переводческой деятельности как психическом и социокультурном феномене, связанном с осуществлением посреднической функции, о применении диагностических методик для совершенствования профессиональной компетенции переводчика.</p>
<p>Компетенции, формируемые в результате освоения дисциплины</p>	<p>ПК-1 Способен осуществлять предпереводческий анализ текста, способствующий точному восприятию исходного высказывания.</p> <p>ПК-2 Способен осуществлять письменный перевод с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических, стилистических норм</p> <p>ПК-3 Способен осуществлять устный последовательный и синхронный перевод с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических, стилистических норм</p> <p>ПК-4 Владеет международным этикетом и правилами поведения переводчика в различных ситуациях перевода</p>
<p>Результаты освоения образовательной программы (ИДК)</p>	<p>ПК-1.1. Идентифицирует тип и функциональный стиль текста, его отправителя и получателя.</p> <p>ПК-1.2. Определяет стратегию и способы перевода в зависимости от поставленной задачи, стиля и жанра произведения.</p> <p>ПК-1.3. Применяет общие методы лингвистического анализа, используемые в изучаемых частных лингвистических дисциплинах.</p> <p>ПК-2.1. Использует виды, приемы и технологии перевода с учетом характера переводимого текста и условий перевода для достижения адекватности и эквивалентности перевода.</p> <p>ПК-2.2. Соблюдает правила оформления документов, применяя средства компьютерной обработки текстов.</p> <p>ПК-3.1 Осуществляет устный последовательный и синхронный перевод</p> <p>ПК-3.2 Применяет систему сокращенной переводческой записи при осуществлении устного последовательного перевода, виды, приемы и технологии устного перевода в зависимости от ситуации перевода</p> <p>ПК-4.1. Демонстрирует знания форм национального речевого этикета на изучаемом иностранном языке и правилами поведения переводчика в различных ситуациях устного перевода (сопровождение туристической группы, обеспечение деловых переговоров, обеспечение переговоров официальных делегаций)</p> <p>ПК-4.2. Умеет выстраивать взаимодействие с учетом национальных и социокультурных особенностей международного этикета и правилами поведения переводчика в профессиональном общении</p>

<p>Знания, умения и навыки, получаемые в процессе изучения дисциплины</p>	<p><b>Знает</b> основные принципы предпереводческого анализа текста; основы различных теорий эквивалентности; операционный состав переводческих действий в сфере различных видов устного перевода, включая основы сокращенной переводческой записи; стратегии ведения межкультурного диалога в общей и профессиональной сферах общения.</p> <p><b>Умеет</b> проводить анализ исходного текста, предваряющий создание переводного текста и направленный на выявление доминант перевода; применять методы и приёмы достижения эквивалентности при выполнении письменного перевода; осуществлять устный последовательный перевод и синхронный перевод с соблюдением норм эквивалентности на всех уровнях языка; преодолевать стереотипы и коммуникационные барьеры в беседе.</p> <p><b>Владеет</b> методикой предпереводческого анализа текста; навыками применения различных методов и приёмов достижения эквивалентности при выполнении письменного перевода; приемами устного перевода и системой сокращенной переводческой записи; конвенциями речевого общения в иноязычном социуме, правилами и традициями межкультурного и профессионального общения с носителями изучаемого языка.</p>
<p>Краткая характеристика учебной дисциплины</p>	<p>Дисциплина относится к вариативной части модуля “Факультативные дисциплины” основной образовательной программы подготовки бакалавров по направлению 45.03.02 «Лингвистика»</p> <p><i>Содержание дисциплины:</i> <i>семестр</i></p> <p>Тема 1. Особенности посредничества в межкультурной коммуникации.</p> <p>Тема 2. Профессиональные когнитивные способности переводчика: внимание, память.</p> <p>Тема 3. Профессиональные когнитивные способности переводчика: мышление, воображение и творческие способности.</p> <p>Тема 4. Освоение текстовых жанров в письменном переводе.</p>
<p>Разработчик</p>	<p>к.филол.наук., доцент ОНК «Институт образования и гуманитарных наук» Н.В.Рунова</p>

<p><b>АННОТАЦИЯ</b> рабочей программы дисциплины «Стилистика» по направлению подготовки 45.03.02. Лингвистика профилю подготовки «Перевод и переводоведение (Английский язык и второй иностранный язык по выбору)» квалификация выпускника: бакалавр</p>	
<p>Цель изучения дисциплины</p>	<p>Цель дисциплины формирование у студентов общепрофессиональных компетенций, определенных</p>

	основной образовательной программой по направлению 45.03.02 «Лингвистика», профиль «Перевод и переводоведение».
Компетенции, формируемые в результате освоения дисциплины	<p>ОПК-1 Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях.</p> <p>ОПК -3 Способен порождать и понимать устные и письменные тексты на изучаемом иностранном языке применительно к основным функциональным стилям в официальной и неофициальной сферах общения</p>
Результаты освоения образовательной программы (ИДК)	<p>ОПК.1.1. Адекватно анализирует основные явления и процессы, отражающие функционирование языкового строя изучаемого иностранного языка в синхронии и диахронии.</p> <p>ОПК.1.2. Адекватно применяет понятийный аппарат изучаемой дисциплины; соблюдает основные особенности научного стиля в устной и письменной речи.</p> <p>ОПК.3.1 Грамотно и ясно строит устные и письменные тексты на изучаемом иностранном языке применительно к основным функциональным стилям в официальных и неофициальных сферах общения.</p> <p>ОПК.3.2. Адекватно интерпретирует коммуникативные цели высказывания, полно выявляет релевантную информацию, адекватно идентифицирует принадлежность высказывания к официальному, нейтральному и неофициальному регистрам общения.</p> <p>ОПК.3.3. Адекватно использует лексико-грамматические и фонетические средства организации целого текста с соблюдением семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями устного и /или письменного высказывания.</p>
Знания, умения и навыки, получаемые в процессе изучения дисциплины	<p><b>Знать:</b> основные явления и процессы, отражающие функционирование языкового строя изучаемого иностранного языка</p> <p><b>Уметь:</b> применять понятийный аппарат изучаемой дисциплины</p> <p><b>Владеть:</b> основными особенностями научного стиля в устной и письменной речи</p> <p><b>Знать:</b> основные принципы построения устных и письменных текстов на изучаемом иностранном языке</p> <p><b>Уметь:</b> интерпретировать коммуникативные цели высказывания, выявлять релевантную информацию, идентифицировать принадлежность высказывания к официальному, нейтральному и неофициальному регистрам общения</p> <p><b>Владеть:</b> лексико-грамматическими и фонетическими средствами организации целого текста с соблюдением семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями устного и /или письменного высказывания</p>

<p>Краткая характеристика учебной дисциплины</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Phonemic and graphical levels: Sound instrumenting. Graphon, Graphical means/ Morphemic repetition/ Extension of morphemic valency.</li> <li>2. Lexical Level: Word and its semantic structure. Connotation meaning. Stylistic. Differentiation of Vocabulary. Lexical Stylistic devices (metaphor, metonymy, synecdoche, play on words, irony, epithet, hyperbole, oxymoron).</li> <li>3. Syntactical level: Characteristics of the Sentence. Syntactical SDs. Sentence length. Parallel Constructions. Chiasmus. Inversion. Suspense. Detachment. Ellipsis. Polysyndeton, Asyndeton. Attachment. Lexico-Syntactical Devices.</li> <li>4. Functional styles: Colloquial VS. Literary Style. Oral VS. Written Style.</li> </ol>
<p>Разработчики</p>	<p>И.В. Томашевская, к.филол.н., доцент ОНК «Институт образования и гуманитарных наук».</p>





